

# Cantatedienst

*Ach! Ich sehe, itzt, da ich zur Hochzeit gehe*

BWV 162 – J.S. Bach



**zondag 10 oktober 2021**

18.30 uur ds. C.H. Wesdorp *liturg*  
Oude Kerk Oude Kerk Ensemble  
Dorpsstraat 59, Zoetermeer Ronald de Jong *dirigent/organist*

<i>Solisten</i>	<i>Musici</i>
<i>sopraan</i> Luc Ket	Esther Papma <i>viool</i>
<i>alt</i> Marie Anne Jacobs	Alisa van Dijk <i>viool</i>
<i>tenor</i> David van de Braak	Sylven van Sasse van Ysselt <i>altviool</i>
<i>bas</i> Christaan Peters	Iván Nogueira <i>cello</i>
	Matteo Costanzi <i>hobo</i>
	Galit Zadok <i>fagot</i>
	Ronald de Jong <i>klavecimbel</i>

*Kerkenraad, voorganger, koor, musici en solisten komen binnen*

1. **Orgel:** *Preludium in C, BWV 545/1*

J.S. Bach (1685-1750)

2. **Welkom**

3. **Stil gebed**

*Iedereen gaat staan*

4. **Zingen:** Psalm 145:1 *O Heer, mijn God, Gij koning van 't heelal*



1 O Heer, mijn God, Gij ko-ning van 't heel-al,



ik wil uw naam ver-hef-fen bo-ven al.



Van dag tot dag roem ik uw ma-jes-teit,



ik ze-gen U voor eeu-wig en al-tijd.



Groot is de Heer, zijn groot-heid zij ge-pre-zen,



groot is zijn naam, zijn on-door-gron-delijk we-zen.



Van mond tot mond gaan uw ge-duch-te da-den,



van eeuw tot eeuw slaat men uw wer-ken ga-de.

5. **Gods gelofte en groet**

Voorganger (V): In de Naam van de Vader en de Zoon en de Heilige Geest.

*Allen (A): Amen.*

V: Genade zij u en vrede.

A: *Amen.*

*Iedereen gaat zitten*

6. **Zingen:** Psalm 145:3 *Genadig en barmhartig is de Heer*

3. Genadig en barmhartig is de Heer,  
lankmoedig en vol goedheid altijd weer.  
Hij toont zijn gunst aan alles wat Hij schiep,  
al wat Hij uit de schoot der aarde riep.  
U loven, Heer, de werken van uw handen,  
de hemelen, de zeeën en de landen.  
U zegenen, o Heer, uw hartsbeminden  
die elke dag uw goedheid ondervinden.

7. **Gebed**

8. **Schriftlezing 1:** Matteüs 22:1-14

9. **Zingen:** Psalm 22:11 *Van U komt, Heer, het loflied dat ik zing*



11 Van U komt, Heer, het loflied dat ik zing;  
laat mij ver-gel-den al wat ik ont-ving.  
Laat mij U lo-ven in de gro - te kring  
van die U vre-zen!  
Gij ne-derig volk, gij zult ge-ze-ten we-zen  
aan een fes-tijn! Die God zoekt, moet Hem prij-zen!  
O, haal uw hart op aan zijn gunst-be-wij-zen,  
die eeu-wig zijn.

10. **Schriftlezing 2:** Efeziërs 5:15-21

11. **Zingen:** Psalm 22:12 *Dit zal gedenken wie zich nog verweert*

12. Dit zal gedenken wie zich nog verweert,  
tot alle natie zich tot Hem bekeert  
en voor de Koning die het al regeert  
zich neer zal buigen.  
De verste einden zullen het getuigen,  
dat niets gelijk aan zijn verheven macht is,  
dat Hem de heerlijkheid, dat Hem de kracht is,  
het koninkrijk!

12. **Overdenking**

1. Aria (bas)

Ach! ich sehe, itzt, da ich zur Hochzeit  
gehe, Wohl und Wehe.  
Seelengift und Lebensbrot,  
Himmel, Hölle, Leben, Tod,  
Himmelsglanz und Höllenflammen  
sind beisammen.  
Jesu, hilf, daß ich bestehe!

*Ach, ik zie, nu ik ter  
bruiloft ga, lief en leed.  
Zielengift en levensbrood,  
hemel, hel, leven, dood,  
hemelse glans en helse vlammen  
gaan tezamen.  
Jezus, help mij, opdat ik het doorsta!*

2. Recitatief (tenor)

O großes Hochzeitfest,  
darzu der Himmelskönig  
die Menschen rufen läßt!  
Ist denn die arme Braut,  
die menschliche Natur,  
nicht viel zu schlecht und wenig,  
daß sich mit ihr  
der Sohn des Höchsten traut?  
O großes Hochzeitfest,  
wie ist das Fleisch zu solcher Ehre  
kommen, daß Gottes Sohn  
es hat auf ewig angenommen!  
Der Himmel ist sein Thron,  
die Erde dient zum Schemel seinen  
Füßen, noch will er diese Welt  
als Braut und Liebste küssen!  
Das Hochzeitmahl ist angestellt,  
das Mastvieh ist geschlachtet;  
wie herrlich ist doch Alles zubereitet!  
Wie selig ist, den hier der Glaube  
leitet, und wie verflucht ist doch,  
der dieses Mahl verachtet!

*O groot bruiloftsfeest,  
waartoe de hemelse Koning  
de mensen roepen laat!  
Is dan de arme bruid,  
de menselijke natuur,  
niet veel te min en veel te klein  
dat de Zoon des Allerhoogsten  
met haar trouwen wil?  
O groot bruiloftsfeest,  
hoe is het vlees tot zulk een eer  
gekomen, dat Gods Zoon  
het voor eeuwig heeft aangenomen!  
De hemel is Zijn troon,  
de aarde dient tot voetbank voor Zijn  
voeten, toch wil Hij deze wereld  
als bruid en geliefde kussen!  
Het bruiloftsmaal staat aangericht,  
het gemeste vee is geslacht;  
hoe heerlijk is het alles toebereid!  
Hoe zalig, wie hier door het geloof  
wordt geleid, en hoe vervloekt,  
wie deze maaltijd veracht!*

3. Aria (sopraan)

Jesu, Brunquell aller Gnaden,  
labe mich elenden Gast,  
weil du mich berufen hast!  
Ich bin matt, schwach und beladen,  
ach! erquicke meine Seele,  
ach! wie hungert mich nach dir!  
Lebensbrot, das ich erwähle,  
komm, vereine dich mit mir!

*Jezus, bron van alle genade,  
laaf mij arme gast,  
omdat Gij mij genodigd hebt!  
Ik ben moe, zwak en belast,  
o, verkwik mijn ziel,  
o, hoe honger ik naar U!  
Levensbrood dat ik kies,  
kom, verenig U met mij!*

#### 4. Recitatief (alt)

Mein Jesu, laß mich nicht  
zur Hochzeit unbekleidet kommen,  
daß mich nicht treffe dein Gericht;  
mit Schrecken hab ich ja vernommen,  
wie du den kühnen Hochzeitgast,  
der ohne Kleid erschienen,  
verworfen und verdammet hast!  
Ich weiß auch mein' Unwürdigkeit:  
Ach! schenke mir  
des Glaubens Hochzeitkleid;  
laß dein Verdienst  
zu meinem Schmucke dienen!  
Gib mir zum Hochzeitkleide  
den Rock des Heils,  
der Unschuld weiße Seide!  
Ach! laß dein Blut, den hohen Purpur  
decken, den alten Adamsrock  
und seine Lasterflecken,  
so werd' ich schön und rein  
und dir willkommen sein,  
so werd' ich würdiglich  
das Mahl des Lammes schmecken.

#### 5. Aria (duet alt en tenor)

In meinem Gott bin ich erfreut!  
die Liebesmacht hat ihn bewogen,  
daß er mir in der Gnadenzeit  
aus lauter Huld hat angezogen  
die Kleider der Gerechtigkeit.  
Ich weiß, er wird nach diesem Leben  
der Ehren weißes Kleid  
mir auch im Himmel geben.

#### 6. Koraal

Ach, ich habe schon erblicket  
diese große Herrlichkeit!  
Jetztund werd' ich schön geschmücket  
mit dem weißen Himmelskleid;  
mit der güldnen Ehrenkrone  
steh ich da vor Gottes Throne,  
schaue solche Freude an,  
die kein Ende nehmen kann.

Libretto: Salomo Franck

*Mijn Jezus, laat mij niet  
ongekleed ter bruiloft komen,  
opdat Uw gericht mij niet veroordele;  
met afschuw toch heb ik vernomen,  
hoe Gij de vermetele bruiloftsgast,  
die zonder kleed verscheen,  
verworpen en verdoemd hebt!  
Ik ken ook mijn onwaardigheid:  
och, schenk mij  
't bruiloftskleed van het geloof;  
laat Úw verdienste  
mij tot sieraad dienen!  
Geef mij als bruiloftskleed  
de jas van het heil,  
de witte zijde van de onschuld!  
O, laat uw bloed, 't verheven purper,  
de met zondevlekken besmeurde jas  
van de oude Adam bedekken,  
dan zal ik mooi en rein,  
en bij U welkom zijn,  
dan zal ik waardig de maaltijd  
van het Lam genieten.*

*In mijn God ben ik verblijd!  
De macht der liefde heeft Hem zó  
bewogen, dat Hij mij in de ure der  
genade uit louter gunstbetoon  
de kleding der gerechtigheid  
heeft aangetrokken. Ik weet, dat Hij  
mij na dit leven in de hemel  
ook het witte erekleed zal geven.*

*O, ik heb reeds mogen schouwen  
deze grote heerlijkheid!  
Spoedig zal ik prachtig getooid zijn  
met het witte hemelkleed;  
met de gouden erekroon zal ik daar  
voor de troon van God staan,  
en de grote vreugde aanschouwen,  
die geen einde kennen zal.*

Vertaling: Henk Beindorff

## 15. Gebeden

*De gebeden worden besloten met het gezamenlijk bidden van het 'Onze Vader'*

*Iedereen gaat staan*

## 16. Zingen: Lied 726:3 en 5 *Komende uit de verdrukking*

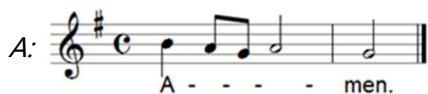


3 Ko - men - de uit de ver - druk-king,  
en de kle - ren wit als sneeuw  
in het bloed van 't Lam ge - was-sen  
van het vuil van de - ze eeuw,  
in ver - vol-gin-gen stand-vas-tig  
wach-ten - de op U, hun Heer,  
o - ver - won-nen zij de sa-tan  
en de we - reld neemt een keer.

5. Nu omstraalt hen licht des hemels  
en de levensbron ontspringt  
waar zij juichen U ter ere  
waar hun koor uw glorie zingt.  
Vrede is hun deel voor immer,  
liefde is hun eeuwig recht,  
want zij traden uit de schemer  
voor uw levend aangezicht.

## 17. Zegen

V: De vrede van God, die alle verstand te boven gaat,  
zal uw hart en uw gedachten behoeden in Christus Jezus.



*Iedereen gaat zitten*

## 18. Orgel: Fuga in C, BWV 545/2

J.S. Bach

Inzameling van de gaven in de hal van de kerk (*zie toelichting hieronder*)

*Kerkenraad, voorganger, solisten, musici en koor verlaten de kerk*

---

### Toelichting inzameling van de gaven

Er is veel waardering en animo voor muzikale avonddiensten in de vorm van Avondmuziek, Evensongs en Cantatediensten in de Oude Kerk van Zoetermeer.

We doen dan ook vrijmoedig een beroep op u bij de collecte. Met een gemiddelde bijdrage van € 7,50 per persoon kunnen we deze diensten blijven organiseren.

- U kunt uw gaven voor de Cantatedienst geven bij de uitgang in de torenhal.
- U kunt uw bijdrage ook digitaal overmaken op dit rekeningnummer:  
NL40 RABO 037 373 3739 t.n.v. Protestantse Gemeente Zoetermeer inz. Wijk 1  
onder vermelding van 'Cantatedienst oktober 2021'.

### Meezingen?

Hebt u belangstelling om mee te zingen met het Projectkoor Oude Kerk of het Oude Kerk Ensemble? Hebt u koorervaring, tijd voor thuisstudie en affiniteit met geloof en kerk? Bel voor informatie met voorzitter Marieke van der Giessen-van Velzen, tel. (079) 3 522 519. Aanmelden kan ook via: [projectkooroudekerk@gmail.com](mailto:projectkooroudekerk@gmail.com)

### Volgende muzikale avonddiensten

In de najaarsserie zijn er de volgende muzikale avonddiensten op zondag om 18.30 uur:

- 14 november *Avondmuziek – Lied, lezing en gebed*  
m.m.v. trombonist Joram van Ketel en Oude Kerk Ensemble
- 12 december *Festival of Lessons and Carols* m.m.v. Projectkoor Oude Kerk



**Protestantse Wijkgemeente**  
**Oude Kerk Zoetermeer**

[WWW.OUDEKERKGEMEENTE.NL](http://WWW.OUDEKERKGEMEENTE.NL)